



## Analyzing the Current Status of the Forensic Linguistics and Its Development Strategies in Cyber Linguistics

Soheila Asgari

Ph.D. Student of Linguistics, Science and Research Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

Faezeh Farazandehpour\*

Assistant Professor of Linguistics, Science and Research Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

Jamshid Gholamlou

Assistant Professor of Criminal Law and Criminology, Faculty of Law and Political Science, University of Tehran, Iran.

[farazandehpour@srbiau.ac.ir](mailto:farazandehpour@srbiau.ac.ir)

DOI: 10.30495/CYBERLAW.2023.707360

### Keywords:

Forensic  
Linguistics,  
Applied Linguistics,  
Cyber Linguistics,  
Criminology,  
Governance

### Abstract

Forensic linguistics is defined as the study and analysis of language in the legal field, which is introduced as a relatively new field compared to syntax, phonetics, semantics, phonology and other branches of linguistics. This branch is the link between linguistics and law, which is also related to fields such as semantics, pragmatics, discourse analysis, stylistics and vocabulary. In this branch, linguistic knowledge, analysis and methodology are also applied in legal and criminological situations, and without proper understanding of its current and future status, it is impossible to work in this field. Considering that Iran has small portion of the linguistics market in the cyberspace, solutions are needed with a view to expand it so that the appropriate policies can be developed for the above-mentioned branch. In this article, firstly, the linguistics history, development, importance and application and then its relationship with cyber linguistics are discussed and finally, by examining the harms and challenges of the online space, the current situation and drawing of the ecosystem of cyber linguistics, attempts have been made to explore the related challenges whereby it presents linguistic solutions to face them and that the role of the government in providing a suitable platform for this field is explained.



This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license:  
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)

## واکاوی وضعیت موجود زبان‌شناسی حقوقی و راهکارهای توسعه آن در زبان‌شناسی سایبری

سهیلا عسگری

دانشجوی دکتری زبان‌شناسی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.

\*فائزه فرازنده‌پور\*

استادیار گروه زبان‌های خارجی و زبان‌شناسی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.

جمشید غلاملو

استادیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

[farazandehpour@srbiau.ac.ir](mailto:farazandehpour@srbiau.ac.ir)

تاریخ پذیرش: ۵ شهریور ۱۴۰۲

تاریخ دریافت: ۱۰ خرداد ۱۴۰۲

### چکیده

زبان‌شناسی حقوقی به عنوان مطالعه و تجزیه و تحلیل زبان در حوزه حقوقی تعریف می‌گردد که در مقایسه با نحو، آواشناسی، معناشناسی، و اج‌شناسی و دیگر شاخه‌های زبان‌شناسی، به عنوان رشته‌ای نسبتاً جدید معرفی می‌شود. این شاخه رابط بین زبان‌شناسی و حقوق بوده که به حوزه‌هایی نظیر زبان‌شنختی در معناشناسی، کاربردشناسی، تجزیه و تحلیل گفتمان، سبک‌شناسی و واژگان نیز وابسته است. در این شاخه، دانش، تحلیل و روش‌شناسی موقعیت‌های حقوقی و جرم‌شناسی نیز اعمال می‌شود و فعالیت در آن بدون درک شایسته از موقعیت حال و آینده آن ناممکن است. با توجه به اینکه سهم ایران از بازار گستره زبان‌شناسی در فضای سایبری بسیار ناچیز بوده، ازین‌رو باید راهکارهایی برای گسترش آن ارائه گردد تا سیاست‌هایی متناسب با شاخه مذکور تدوین گردد. در این مقاله نخست به تاریخ، توسعه، اهمیت و کاربرد زبان‌شناسی و سپس به ارتباط آن با زبان‌شناسی سایبری پرداخته است و درنهایت با بررسی آسیب‌ها و چالش‌های فضای برخط، وضع موجود و ترسیم زیست‌بوم حوزه زبان‌شناسی سایبری، به استخراج چالش‌های مربوط پرداخته و ضمن ارائه راهکارهایی زبان‌شنختی برای مواجهه با آن‌ها، نقش حاکمیت در فراهم‌سازی پست مناسب برای این حوزه تبیین می‌گردد.

### پرتال جامع علوم انسانی

کلید واژگان: زبان‌شناسی حقوقی، کاربردشناسی، زبان‌شناسی سایبری، جرم‌شناسی، حاکمیت

## مقدمه

مطلوبات قانون توسط زبان وضع شده است، پس بدون زبان قانونی وجود ندارد. کلمه 'Forensic' در فرهنگ لغت انگلیسی آکسفورد به عنوان یک صفت و به معنای قانون و مورداستفاده در دادگاه‌های حقوقی است. زبان‌شناسی قانونی از ترکیب صفت (forensic) و اسم (linguistics) می‌باشد ولی با توجه به این نکته که معادل "زبان‌شناسی قانونی" معنای کاربرد یافته‌های زبان‌شناسی را در مسائل قضایی به ذهن شنونده مبتادر نمی‌سازد و رشته‌های حقوق و زبان‌شناسی به عنوان دو رشته علمی دانشگاهی شناخته شده‌اند، در حالی که «قانون» به عنوان یک رشته علمی شناخته شده نیست، بهتر است معادل «زبان‌شناسی حقوقی» را برگزینیم (آفائل زاده، ۱۳۹۰). از این تعریف می‌توان نتیجه گرفت که زبان‌شناسی رابطی بین زبان، جرم و قانون است. زبان‌شناسی حقوقی در دهه‌های ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰ با موارد مورد مطالعه پروفسور مالکوم کولتارد<sup>۱</sup>، به عنوان رشته‌ای متمایز در بریتانیا ابراز هویت و شروع به توسعه کرد. (سوارتوبیک<sup>۲</sup>، ۱۹۶۸)، (پرکینز و گرنت<sup>۳</sup>، ۲۰۱۳)، از اولین پژوهشگرانی بود که خواستار در نظر گرفتن زبان‌شناسی حقوقی به عنوان رشته‌ای متمایز شدند. کولتارد معتقد است که زبان‌شناسی حوزه‌ای بین رشته‌ای حقوق و زبان‌شناسی است در حالی که (اولسن، ۲۰۱۳) معتقد است زبان‌شناسی رابط بین علم زبان و حقوق است. (گائو<sup>۴</sup>، ۲۰۱۰) در "بررسی و چشم‌انداز تحقیقات زبان‌شناسی حقوقی در چین" می‌نویسد اصطلاح "زبان‌شناسی" اولین بار توسط پروفسور زبان‌شناسی (سوارتوبیک، ۱۹۶۸) در کتاب "گفته‌های ایوانز: موردی برای زبان‌شناسی حقوقی"<sup>۵</sup> به کار رفته است. او اولین کسی بود که اصطلاح حقوقی را معرفی کرد. در دهه ۱۹۸۰، زبان‌شناسان حقوقی استرالیا سعی کردند ابزارهای زبانی و اجتماعی را در پرونده‌های حقوقی اعمال کنند. در سال ۱۹۸۸ اداره پلیس جنایی فدرال آلمان<sup>۶</sup> کنفرانسی دو روزه در زمینه زبان‌شناسی حقوقی برگزار می‌کند. اولین سمینار بریتانیایی در زمینه زبان‌شناسی حقوقی در دانشگاه بیرمنگام در سال ۱۹۹۲ و با حضور نمایندگانی از استرالیا، بربزیل، ایرلند، هلند، یونان، اوکراین، آلمان و بریتانیا برگزار شد. علاوه بر این، اولین دوره کارشناسی ارشد در زبان‌شناسی حقوقی در دانشگاه کاردیف در سال ۱۹۹۹ معرفی شد و مرکز زبان‌شناسی حقوقی در دانشگاه استون<sup>۷</sup> بیرمنگام تأسیس شد. در سال ۱۹۹۳، انجمن بین‌المللی زبان‌شناسی<sup>۸</sup> (IAFL) و باهدف دورهم آبی کسانی که بر روی تمام ابعاد حقوق و زبان کار می‌کنند تأسیس شد. زبان‌شناسی در حال حاضر تا حد زیادی به عنوان رشته‌ای متمایز شناخته شده و دامنه آن در سراسر جهان گسترش یافته و در حوزه‌های قضایی و زمینه‌های مختلف به رسمیت شناخته شده و مورداستفاده قرار گرفته است.

زبان‌شناسی کاربردی و اجتماعی می‌تواند فراتر از قلمروهای سنتی آموزش زبان و ترجمه ماشینی رفته و در زمینه‌های حقوقی یا جرم‌شناسی نیز کاربرد داشته باشد. جرائم سایبری به شدت بر ارتباطات به ویژه ارتباطات متنی متکی هستند و بیشتر به شکل برخط آشکار می‌شوند. امروزه فرصت‌های جدیدی برای جمع‌آوری شواهد یا داده‌ها برای محققین و همین‌طور زبان‌شناسان حقوقی فراهم شده است. زبان‌شناسان حقوقی روی فناوری‌های نوظهور از پیام‌کهای تلفنی گرفته تا موارد جدیدتر مربوط به توثیق‌ها و دیگر پیام‌های فضای برخط و

<sup>۱</sup>Malcolm Coulthard

<sup>۲</sup> Jan Svartvik

<sup>۳</sup> Perkins & Grant

<sup>۴</sup> Gao

<sup>۵</sup> The Evans Statements: A Case for Forensic Linguistics

<sup>۶</sup> BKA

<sup>۷</sup> Aston University

<sup>۸</sup> International Association of Forensic Linguists (IAFL)

برنامه‌های فضای سایبری کار می‌کنند. به دلیل این‌که هر دو حوزه دائمی در حال تکامل هستند، پوشش دادن تمامی زمینه‌های تحقیقاتی جرائم سایبری که زبان‌شناسی حقوقی می‌تواند در آن‌ها نقش داشته باشد غیرممکن است.

در این مقاله مطالب به شکل سه موضوع کلیدی بیان خواهد گردید نخست ویژگیهای کاربرد شناسی و زبان‌شناسی حقوقی که از شاخه‌های زبان‌شناسی کاربردی می‌باشد و نیز برخی از حوزه‌های کلیدی که در آن‌ها استفاده از زبان‌شناسی حقوقی مستند شده است را معرفی می‌کند و در خصوص اهمیت و موارد استفاده بیشتر آن در آینده بحث می‌کند. سپس با تعریفی از فضای سایبری و جرایم سایبری ویژگیهای این فضا و جرایم موجود در آن تبیین و روش می‌گردد. در مرحله سوم، می‌توان گفت علاوه بر وجود عدالت کیفری، عدالت ترمیمی و تدابیر پیشگیرانه برای جلوگیری از ارتکاب جرایم فضای سایبری که به آنها اشاره می‌شود، نقش زبان‌شناسان و زبان‌شناسی سایبری که حوزه‌ای نوظهور در زبان‌شناسی است توضیح داده خواهد شد. علاوه بر این، نشان می‌دهد که چگونه زبان‌شناسان حقوقی می‌توانند به توسعه سیستم‌هایی که کاربردهای عملی برای پرونده‌های جرائم سایبری دارند، کمک کنند. پیام کلیدی این مقاله برای پلیس، متخصصان امور تحقیقاتی جرم، جرم‌شناسی و سایبری، این است که آگاهی از چیستی زبان‌شناسی حقوقی و کاربرد آن می‌تواند در تحقیقات جرائم سایبری استفاده شود، بنابراین با توجه به اهمیت روزافزون این موضوع در دنیا و بالطبع در ایران، در این پژوهش ضمن تبیین اهمیت موضوع به راهکارهای توسعه حوزه زبان‌شناسی حقوقی و ارائه راهکارهای توسعه آن در زبان‌شناسی سایبری در کشور می‌پردازیم. می‌توان با نگاهی خاص به خصوصیات فضای سایبری، ابزارها و مکانیسمها را به کارگرفت تا بتوان به جامعه‌ای که دارای تخلفات سایبری کمتر است دست یافت و به استفاده صحیح و ایمن از این فضا در آینده امیدوار داشت.

این مقاله به روش توصیفی تحلیلی است که به منظور دستیابی به اهداف، از روش مطالعه کتابخانه‌ای استفاده شده است. در این روش منابعی نظر مقالات و مستندات زبان‌شناسی حقوقی و حقوق و جرم‌شناسی موربدبررسی قرار گرفته است. از مهم‌ترین اقدامات صورت گرفته در این پژوهش شناسایی روند زبان‌شناسی حقوقی در جهان و شناخت موقعیت آن در ایران، ارتباط این حوزه با زبان‌شناسی سایبری و درک چالش‌های پیش رو، شناسایی نقش دولت در فراهم‌سازی بستری مناسب برای بومی‌سازی و توسعه این دو حوزه در کشور می‌باشد.

#### ۱. پیشینه

زبان‌شناسی حقوقی (قانونی) در کشورهای توسعه یافته نظری انگلستان، کانادا و آمریکا پیشرفت چشمگیری داشته و راهگشایی بسیاری از مسائل مربوط به دو رشته زبان‌شناسی و حقوق بوده است. ولی به نظر میرسد که در ایران این رشته تا حد زیادی ناشناخته مانده و تا اندازه‌ای توجه به تأثیرات آن در حوزه فضای مجازی که فضایی نوظهور، گستره و بسیار سریع ارتقا یافته و فضاهای امکانات جدیدی در آن بوجود آمده، مورد غفلت واقع شده است و تا کنون در ایران هیچ اقدامی درباره موضوع زبان‌شناسی سایبری که می‌توان آن را ذیل مجموعه زبان‌شناسی حقوقی برشمرد، صورت نگرفته است.

(لی، ۲۰۱۱)، می‌نویسد نظر به اینکه زبان‌شناسان حقوقی تحلیلی عینی با اطلاعاتی دقیق را به جامعه حقوقی ارائه می‌دهند تا از محکومیت ناعادلانه یا تبرئه جنایتکاران جلوگیری شود، مسئولیت اخلاقی و حرفة‌ای خاصی دارند. او می‌افزاید زبان‌شناسی عبارتی پوششی برای متخصص زبان به عنوان یک متخصص حقوقی است. از دیدگاه وی، یافتن سرنخ‌ها و ارائه نظر دو وظیفه زبان‌شناس حقوقی است که در اینجا سرنخ به معنای شواهد زبانی برای دادگاه یا هیئت‌منصفه است. سرنخ‌های زبانی عبارتند از سن، جنسیت، پیشینه اجتماعی و جغرافیایی نویسنده و گوینده که به شکل‌گیری نظر رسمی دادگاه کمک می‌کند که این کار مبتنی بر دانش و تجربه متخصص می‌باشد.





(کورا<sup>۱۳</sup>، ۲۰۱۳)، معتقد است زبان‌شناسی حقوقی علمی است که نقاط تلاقی بین حوزه‌های زبان و حقوقی را مطالعه می‌کند و به نوبه خود از نظر ماهیت دارای جهت‌گیری زبانی است. افرادی که درگیر مسائل و فرآیندهای حقوقی هستند مانند وکلا، قضاط، پلیس و اعضای هیئت‌منصفه، از به دست آوردن دانش و آگاهی از دانش زبانی این حوزه سود زیادی می‌برند. وی می‌افزاید زبان و سیله ارتباطی بین مجریان قانون و مقامات، از یکسو، و مظنونان و شاهدان، از سوی دیگر است که در زبان‌شناسی حقوقی باید مورد توجه قرار گیرد.

طبق نظر (کولتارد و همکاران، ۲۰۱۳) دو تعریف محدود و گسترده از زبان‌شناسی حقوقی وجود دارد. در بخش محدود، زبان‌شناسی حقوقی به عنوان شاهد تعریف می‌شود، مثلاً زبان‌شناس حقوقی به عنوان شاهد کارشناس (متخصص) که مجهز به ابزار و امکانات دانش، مهارت، تجربه، آموزش و تحصیل است، کار می‌کند و مدل گسترده شامل سه حوزه زبان حقوق نوشتاری، تعاملات گفتاری در دادرسی‌های حقوقی، پرونده‌های قانونی و زبان به عنوان مدرک و شاهد است. کولتارد به نقل از درین<sup>۱۱</sup> و همکاران بر اهمیت زبان‌شناسی حقوقی به عنوان «کانون استفاده از زبان به طور کلی و قانون به طور خاص» تأکید می‌کند.

(خویی و همکاران، ۲۰۱۴) معتقدند، زبان حقوقی یک ژانر متمایز در زبان است، زیرا بر شکل، محتوا و تفسیر یک پیام حقوقی تأثیر می‌گذارد.

(گرنت و همکاران، ۲۰۱۴)، این گونه بیان می‌کنند که امروزه زبان‌شناسی حقوقی به طور گسترده‌ای به عنوان یک علم شناخته‌شده است. بسیاری از نشریات و انجمن‌های تخصصی در این خصوص وجود دارد. انجمن بین‌المللی زبان‌شناسی حقوقی نیز باهدف گرد هم اواری متخصصینی که بر روی تمام ابعاد حقوق و زبان فعالیت می‌کنند، تأسیس شد و برای ترویج و توسعه تحقیقات، کاربرد و اصول شهادت کارشناسان حوزه، ارائه شواهد زبانی و تفاسیر قانونی تلاش می‌کند. می‌توان گفت از طریق زبان است که می‌توان جرائم زبانی، شواهد زبانی و استدلال قانونی را انجام داد. هدف نهایی این است که استانداردهایی در این حوزه طراحی و ایجاد بشود تا کارشناسان زبان‌شناسی حقوقی بتوانند در این زمینه به بلوغ رسیده و فعالیت بهتری داشته باشند. "انجمن بین‌المللی آواشناسی حقوقی" نیز تأسیس و به تدریج نیاز به نشریات در این زمینه احساس شد و مجله کلیدی در این زمینه به نام "مجله بین‌المللی سخن، زبان و حقوق"<sup>۱۲</sup> منتشر شد.

(اولسون، ۲۰۱۴)، بر این عقیده است که حقوق‌دانان و زبان‌شناسان حقوقی باید در راستای منافع عدالت با یکدیگر همکاری کنند. او می‌افزاید که این وظیفه زبان‌شناسان است که درک خود را از قوانین بین‌المللی، مسائل حقوق بشر بین‌المللی و رابطه بین قانون و زبان در سراسر جهان گسترش دهند.

در پیشینه پژوهشگران داخلی، تحقیقات چندانی در مورد موضوع مذکور به چشم نمی‌خورد.

(آقاگل زاده، ۱۳۹۱) معتقد است نظام‌های قضایی کشورها با یکدیگر متفاوتند، ولی زبان، واژگان، نوع روایت پردازی و توانایی درک و فهم اشخاص دخیل در بررسی پرونده‌های قضایی و در کل رابطه زبان و ارتباطات می‌تواند در فرآیند امور قضایی مؤثر باشد که فراتر از نظام‌های خاص حقوقی است و برای همه کشورها تقریباً مشترک است.

بنابر گفته (مؤمنی، ۲۰۱۱)، زبان‌شناسی حقوقی با نگاهی نو می‌تواند به بررسی چنین جرائمی پردازد. او معتقد است که جرائم زبانی زیر بخشی از جرم‌شناسی و زبان‌شناسی است که برای مثال فعالیت در این زمینه را می‌توان با تجزیه و تحلیل مکالمه بین تعامل‌کنندگان و با

<sup>۱۰</sup> Correa

<sup>۱۱</sup> Derin, Evizareza, Deliani and Humuddin

<sup>۱۲</sup> The International Journal of Speech, Language and the Law

تمرکز بر کنش‌های گفتاری انجام شده، انجام داد. پلیس، متخصصان امور تحقیقاتی جرم، جرم‌شناسی و سایبری، می‌توانند از زبان‌شناسی و کاربرد آن در تحقیقات جرائم سایبری استفاده کنند. وی با عنوان کردن مثالی به این نکته اشاره می‌کند که بازجویی به عنوان یکی از فعالیت‌های مهم پلیس است که در آن اصول مختلف زبان‌شناسی از جمله اصول همکاری، طرح‌واره‌های ذهنی، قالب‌های ذهنی و طرح‌نوشته‌ذهنی، بافت حقوقی، استلزم، تلویح و بسیاری از اصول دیگر کاربرد دارند. استفاده از اصول زبان‌شناسی حقوقی می‌تواند به روند بازجویی موفق کمک کند و اجازه ندهد بازجویی به بی‌راهه کشیده شود.

## ۲. مفاهیم نظری

### ۲.۱. کاربرد شناسی

کاربردشناصی شاخه‌ای از علم زبان‌شناسی است که به مطالعه معنای موردنظر گوینده یا نویسنده و تعبیر و تفسیر آن توسط شنونده یا خواننده می‌پردازد (روزبه، آقاگل‌زاده، عامری، ۱۳۹۶). کاربردشناصی به عنوان یکی از زیرشاخه‌های زبان‌شناسی به بررسی معنی پاره گفتارها در درون بافت می‌پردازد تا به معنای معناشناختی واژه‌ها و عبارات. پاره گفتارهایی که با ارجاع به ویژگی‌های به خصوص بافت، از جمله موقعیت، افراد مشارک در کلام و پیش‌زمینه‌ای که گویندگان نسبت به موضوع و یکدیگر دارند، امکان ایجاد یک معنی به خصوص را فراهم می‌کنند. کاربردشناصی مطالعه منظور و مقصود گوینده است (گرین، ۱۹۹۶: ۳۵). آقاگل‌زاده (۱۳۹۱: ۱۷)، این گونه استدلال می‌کند که "زبان‌شناسی کاربردی به کار گرفتن نظریه‌ها، مفاهیم و یافته‌ها و راهبردهای زبان‌شناسی نظری است در کلیه حوزه‌هایی که به انحصار مختلف با کارکرد بی‌واسطه زبان سروکار دارند" امروزه زبان‌شناسی کاربردی جایگاه ویژه‌ای در مطالعات زبان‌شناسی دارد. در این رویکرد، تلاش زبان‌شناسان این است که علاوه بر مطالعه چالش‌ها و مسائل موجود در زبان‌شناسی که در گذشته بررسی می‌شد، دامنه مطالعات زبان‌شناسی را وسیع‌تر کرده و در حوزه‌هایی نظیر تجارت، مدیریت، پزشکی، علم حقوق و مسائل اجتماعی همچون فضای مجازی گسترش دهند.

### ۲.۲. حقوق زبانی<sup>۱۳</sup>

حقوق انسانی، مدنی فردی و جمعی در انتخاب زبان یا زبان‌ها برای برقراری ارتباط در یک فضای خصوصی یا عمومی را حقوق زبانی می‌گویند. داشتن زبان شخصی در فعالیت‌های حقوقی، اداری و قضایی، آموزش زبان و رسانه و انتخاب آزادانه توسط افراد ذینفع از جمله حقوق زبانی است. حقوق زبان قوانینی هستند که مؤسسات دولتی یا خصوصی با توجه به کاربرد در مسایلی نظیر خدمات عمومی، آموزش، دادگاه و قانون‌گذاری، مهاجرت و تابعیت، سیاست‌گذاری می‌کنند. حقوق زبانی بخشی جدایی ناپذیر از حقوق بشر است.<sup>۱۴</sup>

### ۲.۳. زبان‌شناسی حقوقی

زبان‌شناسی شاخه‌ای از زبان‌شناسی کاربردی است که قانون را به فرآیندهای حقوقی پیوند می‌دهد، این حوزه از زبان به چگونگی کاربرد یافته‌های زبان‌شناسی در سیستم قضایی می‌پردازد (آقاگل‌زاده، ۱۳۹۱). (کولتارد و همکاران، ۲۰۱۱) اظهار می‌دارند که حوزه زبان‌شناسی حقوقی به سه دسته کلی تقسیم می‌شوند: زبان حقوقی نوشتاری (به عنوان مثال تجزیه و تحلیل، نحوه تفسیر و درک دستورالعمل‌ها)، زبان حقوقی گفتاری (مانند تجزیه و تحلیل قدرت در مصاحبه‌ها) و دسته سوم زبان‌شناسی تحقیقاتی (نظیر ارائه شواهد که بیشترین ارتباط با فعالیت‌های صورت گرفته در حوزه تحقیقات جرائم سایبری را دارد). (ساجدی، ۲۰۱۴) می‌گوید زبان‌شناسی عبارت است از کاربرد دانش علمی در پرونده‌های مدنی و جنایی مانند مصاحبه با مظنونین، شاهدان و در زبان و کلا و شاهدان در دادگاه‌های حقوقی، محاکمات،

<sup>۱۳</sup> Language right

<sup>۱۴</sup> <http://www.unesco.org/new/en/social-and-human-sciences/resources/periodicals/diversities/past-issues/vol-3-no-1-2001/language-rights-as-an-integral-part-of-human-rights/>



تحقیقات و احکام است. آقا گل زاده به نقل از کریستال<sup>۱۵</sup> (۲۰۰۳) و (اولسن<sup>۱۶</sup>، ۲۰۰۶) می‌گوید زبان‌شناسی حقوقی استفاده از تکنیک‌های زبانی برای جستجو و یافتن جرائمی است که در آن داده‌های زبانی قسمت‌هایی از شواهد آن را تشکیل می‌دهند، بنابراین زبان‌شناسی کاربرد زبان در بافت حقوقی است.

شاخص‌های زبان‌شناسی اجتماعی مستقیماً از حوزه زبان‌شناسی اجتماعی نشأت می‌گیرد و بر این مفهوم استوار است که برون داد زبانی فرد تحت تأثیر تعدادی از عوامل اجتماعی از جمله سن، جنسیت، پیشینه جغرافیایی، سایر زبان‌هایی که صحبت می‌کند و وضعیت تحصیلی حاصل می‌شود. هدف زبان‌شناس حقوقی ارزیابی اطلاعات درباره یک نویسنده ناشناس یا منشأ متن و گفتار است. یک زبان‌شناس ممکن است مشاهدات روان‌شناختی درباره نویسنده یا مقاصد او نداشته باشد، اما بسته به ویژگی‌های متن ممکن است بتواند خاستگاه یا پیشینه اجتماعی نویسنده را توصیف کند. (کنیفکا<sup>۱۷</sup>، ۱۹۹۶)، (لئونارد<sup>۱۸</sup>، ۲۰۰۵)، (شیلینگ<sup>۱۹</sup> و همکاران، ۲۰۱۵) می‌گویند مشخصه‌های زبان‌شناسی اجتماعی به طور وسیعی با ارتباطات رایانه‌ای مورداستفاده قرار گرفته است، و موارد مستند متعددی از سودمند بودن آن برای نتیجه یک پرونده و ارائه شواهد و ادله قضایی وجود دارد. بعید است که نتیجه گیری در مورد پیشینه اجتماعی احتمالی یک نویسنده ناشناس برای ارائه شواهد در دادگاه هرگز به اندازه کافی و قطعی نباشد، اما می‌توان از آن‌ها به صورت تحقیقاتی استفاده کرد.

زبان‌شناسان حقوقی در حوزه زبان‌شناسی تحقیقی و ارائه شواهد، وظایف مختلفی در موضوعاتی نظری تجزیه و تحلیل تطبیقی تألیف و تشخیص اسناد مکتوب مخدوش و تشخیص نویسنده آنها، بررسی پروفایل‌های اجتماعی زبانی افراد، تعاملات اجتماعی، بررسی معانی تعیین‌کننده، اختلافات و مناقشات عالمی تجاری و نقض حق نشر انجام می‌دهند. در واقع به این معنی است که زبان‌شناسان حقوقی به عنوان شاهد و کارشناس متخصص فعالیت می‌کنند. در ک ویژگی‌های بالقوه زبانی می‌تواند به محققان کمک کند که چه زمانی و چگونه در تجزیه و تحلیل زبان‌شناسی می‌تواند استفاده شود. اکثر زبان‌شناسان حقوقی که در حوزه جرائم سایبری فعالیت می‌کنند افراد آکادمیک در این حوزه بوده و اصولاً در سه حوزه اصلی پرونده‌ها، تحقیق و تدریس می‌توانند فعالیت کنند. لذا، فعالیت در این سه حوزه، کاربرد زبان‌شناسی حقوقی را افزایش داده و لذا موقتیت بیشتری در تحقیقات جرائم سایبری و ایجاد عدالت حاصل خواهد شد.

پراساناشو<sup>۲۰</sup> (۲۰۱۲) در مقاله "حقوق و زبان‌شناسی" می‌نویسد در میان چندین حوزه زبان‌شناسی که در قرن گذشته ظهور کرده یا اهمیت یافته‌اند، رشته زبان‌شناسی حقوقی حوزه‌ای میان رشته‌ای در حقوق، زبان‌شناسی و ارتباطات است که چشم‌انداز و حوزه‌ای نوظهور در زبان‌شناسی است، این رشته جدید به قانون، زبان و چندین تخصص دیگر مانند ادبیات، روان‌شناسی، ارتباطات و علوم اجتماعی تعلق دارد. حقوق و زبان‌شناسی می‌توانند والدین علم زبان‌شناسی و سایر حوزه‌های فوق الذکر باشند. در واقع، علم زبان‌شناسی حقوقی در ایران چندان شناخته شده نیست. با این وجود این رشته به عنوان زیرشاخه‌ای جدید از زبان‌شناسی است و با اهداف حقوقی موجود در نظام قضایی هم راستا شده، می‌تواند کاربرد بسیاری در نظام قضایی داشته باشد.

### ۳. ابزارهای کاربردی زبان‌شناسی حقوقی

#### ۳.۱. آواشناسی

<sup>۱۵</sup> David Crystal

<sup>۱۶</sup> John Olsson

<sup>۱۷</sup> Kniffka

<sup>۱۸</sup> Leonard

<sup>۱۹</sup> Schilling & Marsters

<sup>۲۰</sup> Prasannanshu

شناسایی هویت گوینده از طریق شناسایی صدا و تجزیه و تحلیل مطالب شنیداری است. زبان هر فردی با مجموعه خاصی از ویژگی‌ها و کیفیت‌های گفتار مشخص می‌شود که سبک گفتار یک فرد را مشخص می‌کند. آواشناسی حقوقی برای شناسایی گوینده از طریق لهجه، تلفظ، پیشینه جغرافیایی استفاده شده و از طریق تجزیه و تحلیل نوارهای ضبط شده به تعیین شباهت‌ها و تفاوت‌های بین گویندگان کمک می‌کند، به عنوان مثال، تعیین اینکه آیا صدایی که به شکل تهدیدآمیز ضبط شده مربوط به متهم است یا خیر، که به آن آواشناسی حقوقی نیز گفته می‌شود. آواشناسی حقوقی علمی است که به شناسایی گوینده می‌پردازد، به ویژه هنگامی که اختلاف‌نظر بر روی صدای گوینده وجود دارد، بنابراین، ضبط صداهای مورد مناقشه/مظنون را با یک یا چند صدای ناشناس مقایسه می‌کند. آواشناس از ترکیبی از ابزارها و روش‌های شنیداری و صوتی استفاده می‌کند. دانیل جونز یکی از پیشگامان علم آوازی است که یکی از رویکردهای اولیه او استفاده از طیف نگار بود و بعداً به عنوان تکنیک چاپ صدا شناخته شد درواقع در طول جنگ جهانی دوم مورد استفاده قرار گرفت که مکالمات زبانی یکسان گویندگان مختلف را برای تعیین اینکه آیا آن‌ها به یک گوینده تعلق دارند یا خیر مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌داد.

### ۳.۲. نحو

شناسایی نویسنده مظنون و مؤلف متن، مناقشه پیرامون تأثیف و تشخیص استاد مکتوب مخدوش است (از طریق مقایسه متن نوشته شده با نمونه‌های نوشتاری شناخته شده و تعیین اینکه چه کسی یک متن خاص را نوشته است) که گاهی اوقات به آن سبک‌های حقوقی نیز گفته می‌شود.

تجزیه و تحلیل کلام گفتمان حقوقی: تحلیل ساختار نوشتاری یا گفتاری که از طریق بکارگیری اصول منظور‌شناسی، کاربرد‌شناسی و تجزیه و تحلیل محتوای پیام‌های متنی، ویلág‌ها، انجمن‌ها، بررسی محتوای جاسوسی‌های سایبری و مدخل‌های آن‌ها و شناسایی عاملان تهدیدی، باج خواهی و هرگونه استاد مربوط به امور کیفری، بررسی اظهارات کلامی، بررسی مسایل قدرت، قضاویت و پیش‌داوری، تحلیل بافت کلامی می‌باشد.

### ۳.۳. معناشناسی

عبارت است از خواندن و تفسیر متن کنوانسیون‌ها، قراردادها، مقررات، قوانین اساسی، نظام‌نامه‌ها و قابل فهم نمودن آنها.

### ۳.۴. مهارت‌های زبانی

خواندن و فهم متن که یکی از مشکلات قضات است، تفسیر و ترجمه همزمان در دادگاه، ترجمه استاد و اظهارات حقوقی.

### ۳.۵. گویش‌شناسی

تجزیه و تحلیل منشأ زبانی و گویش‌شناسی برای تعیین زبان‌مادری و شناخت مظنون از طریق لهجه، زبان یا گویشی که شخص صحبت می‌کند، انجام می‌شود) که معمولاً به آن گویش‌شناسی حقوقی می‌گویند.

کاربرد شناسی: تحلیل صحت زبانی، حقیقت یابی زبانی برای تعیین اینکه آیا یک گوینده یا نویسنده حقیقت را می‌گوید اشاره دارد. دسترسی به قصد و نیت مجرم به ارتکاب جرم و یافتن سرنخ.

کنش‌های گفتاری: پیشنهاد، اجتناب، رد، قبول، عذرخواهی و غیره از جنبه‌های کنش‌های گفتاری هستند که در رسیدگی به دعاوی کیفری نقش عمده ای ایفا می‌کنند. بر طبق اظهارات آستین ۲۱، برخی از افعال اطلاع‌رسانی می‌کنند یعنی می‌گویند این عمل در حال صورت گرفتن است. به عنوان مثال، اگر کسی می‌گوید "من قول می‌دهم"، او درواقع عمل قول دادن را انجام می‌دهد، ولی برخی اعمال دیگر را نمی‌توان انجام داد به عنوان مثال، عمل دروغ گفتن را نمی‌توان انجام داد. (خوبی و همکاران، ۲۰۱۴) می‌گویند موضوع فوق بدین معناست

که همه اعمال را نمی‌توان با گفتار مستقیم انجام داد، بلکه گاهی اوقات به طور غیرمستقیم انجام می‌شوند. تیت در کنش گفتاری، همراه با محتوای گزاره‌ای نقش بسزایی دارد. این‌ها زبان شناسان حقوقی را قادر می‌سازند تا اهداف و باورهای سخنگو را شناسایی کنند. کنش‌های گفتاری و اصول همکاری در مکالمه در محکومیت‌های جنایی یا تبرئه نیز مؤثر هستند. (تیرسما<sup>۲۲</sup> و همکاران ۲۰۱۲، می‌افزایند به عنوان مثال، اگر قانون گفتار اثر ارعاب را نداشته باشد، حتی اگر سخنگو قصد تهدید را داشته باشد، تهدید نیست.

#### ۴. زبان حقوقی

زبان وسیله‌ای ارتباطی میان مجریان قانون و مظنونان/شاهدان و واسطه برای استدلال‌های قانونی در دادگاه است. طبق نظر گیبون<sup>۲۳</sup>، حقوق نهادی کاملاً زبانی است، یعنی قوانین با زبان تدوین و تفسیر می‌شوند. زبان است که حقوق را قادر به فعالیت می‌سازد و آن را محدود می‌کند. علاوه بر این، بسیاری از افراد زبان حقوقی را به خاطر اصطلاحات خاص آن دشوار می‌دانند، با توجه به اینکه این متخصصین قادرند این متن را تسهیل و قابل فهم نمایند، درک آن برای زبان شناسان حقوقی می‌تواند ساده و آسان باشد. زبان حقوقی مشتمل بر دو بخش زبان حقوقی گفتاری و زبان حقوقی نوشداری است. زبان گفتاری حقوقی زبان ارتباطی و پویای دعاوی حقوقی است که عبارت از تعاملاتی است که در تحقیقات پلیس، مصاحبه‌ها و تعاملات درون دادگاه رخ می‌دهد. تعاملات نقش مهمی در رویه‌های قانونی بازی می‌کنند. بنابراین، تحقیقات جدید در ابتدا بر روی تعامل پلیس و مظنونان – قبل، حین و بعد از دستگیری – انجام می‌شود. ثانیاً، پس از تعاملی که با افراد آسیب‌پذیر به عنوان متهم یا شاهد اتفاق می‌افتد تحقیقات صورت می‌گیرد. زبان حقوق نوشداری مشتمل بر مدارک حقوقی، قراردادها، نظامنامه‌ها و کنوانسیون‌ها و ... است. طبق نظر (کورا، ۱۹۸۹) در تحقیقات تعاملاتی و برای داشتن یک ارتباط مؤثر باید از چهار اصل همکاری در گفتار پیروی کرد. این اصول به بازیگران گفتار کمک می‌کنند تا تکنیک‌ها و پیچیدگی‌های هر تعامل را درک کنند.

#### ۵. وظایف زبان شناسان حقوقی

##### ۵.۱. ارائه شواهد

زبان شناسان حقوقی به عنوان کارشناس (متخصص) خبره و شاهد شناخته شده و می‌توانند در تحقیقات شواهد و توصیه‌هایی برای کمک به پلیس ارائه دهند و در شناسایی مؤلف، نویسنده متن ناشناس و مبهم کمک کنند. در تجزیه و تحلیل پیامک‌های تلفن همراه، توبیتر و سایر متن‌های کوتاه کمک زبان‌شناس حقوقی تأثیر بسزایی دارد. مثلاً زمانی که شخصی گم شده و یا فوت شده است، اما تلفن همراه او همچنان به ارسال پیام ادامه می‌دهد. زبان شناسان حقوقی به عنوان مشاور تلاش می‌کنند تا دریابند که پیام‌های مشکوک متعلق به همان شخص مخاطب است یا خیر. پروفسور کولتار در این زمینه از متخصصین بسیار خبره است. شاخص‌های زبان‌شناسی اجتماعی به طور مستقیم با این کاربرد زبان‌شناسی حقوقی ارتباط دارند.

##### ۵.۲. تشخیص نویسنده

زمانی که اختلاف نظر در یک یا چند متن و یا نویسنده وجود دارد، نظر زبان شناسان حقوقی پرسیده می‌شود. در این مورد، زبان شناسان به دنبال الگوهای زبانی در تمام سطوح نظیر واژگان، نحو، دستور زبان، معنی‌شناسی، نشانه‌شناسی و نوشтар (املاه) هستند و بر اساس الگوهای استفاده از عناصر مختلف زبانی (املاه، نقطه گذاری، واژگان، نشانگرهای، عبارات و غیره) ویژگی‌های گویشی نویسنده و همچنین

<sup>۲۲</sup> Tiersma

<sup>۲۳</sup> Gibbons

تعریف ویژگی‌های اصطلاحات، بسامدهای واحدهای مشخص شده در متن نیز بررسی و تعیین می‌شوند (سیلووا<sup>۲۴</sup>، ۲۰۱۴). متون مشکوک و متون مورد مناقشه برای مقایسه، کارشناسی و داوری به زبان شناسان حقوقی داده می‌شوند. متون مورد مناقشه می‌توانند خواسته‌ها، نامه‌های تهدیدآمیز، یادداشت‌های خودکشی، پیام‌های برنامه‌هایی نظریت‌توییت‌ها، فیسبوک و واتس‌اپ باشد. در متون کوتاه‌تر، کار پیچیده‌تر است ولی هنگامی که متن طولانی است، کشف ویژگی‌های متمایز متن یا نویسنده آسان‌تر می‌شود. به گفته (کولتارد، ۲۰۱۰)، هر زبان مادری زبان متمایز خود را در سطوح گفتاری و نوشتاری دارد که به آن لهجه می‌گویند. نظر به اینکه هر فردی لغات، ترجیحات و اژگانی و دستوری، تلفظ و لهجه خود را دارد، لذا زبان شناسان به راحتی می‌توانند ردپای زبانی مظنون را تشخیص دهند. با توجه به اینکه هر شخصی اثرانگشت، دستخط خاص و متمایز خود را دارد در تجزیه و تحلیل زبانشناسی حقوقی از دست خط در نسخه‌های خطی برای کشف جعل استفاده می‌شود. سامتیت کومار و سوربیه (ماتور<sup>۲۵</sup>، ۲۰۱۸) می‌نویسند شناسایی ویژگی‌های زبانی خاص که نویسنده را از دیگری متمایز می‌کند، در مواردی مانند یادداشت‌های باج گرفتن، نامه‌های تهدیدآمیز و صیحت‌نامه کمک زیادی به تعیین هویت نویسنده متون مورد مناقشه می‌کند. این ویژگی‌های متمایز سبکی در متون نوشته شده توسط نویسندهای کان در بسیاری از زمینه‌ها تکرار می‌شود که به آن‌ها نشانگرهای سبکی می‌گویند. مثلاً در نوشتمن یک متن نحوه ایجاد حاشیه، پاراگراف، درج شماره صفحه، عنوان، نحوه تأکید آن‌ها بر برخی کلمات یا عبارات، چه با استفاده از حروف برجسته، ایتالیک یا زیرخط و زیر عنوان‌های نویسندهای کان، استفاده متفاوت از واژگان، انتخاب واژگان و دستور زبان، ترجیح در استفاده از زمان‌های خاص از یکی به دیگری متفاوت است. علاوه بر این، برخی از نویسندهای املای اشتباه برخی از کلمات را در ذهن خود ثبت می‌کنند و در عملکرد آن‌ها معکوس می‌شود، فراوانی و تکرار برخی از کلمات، ساختارها، ترکیب‌ها و دسته‌های واژگانی از ویژگی‌های سبکی متمایز است. (کورا، ۲۰۱۳، ۲۰۱۴) می‌گوید پرداختن به این ویژگی‌ها حوزه سبک‌شناسی حقوقی است که به شناسایی تأییف متون مورد مناقشه کمک می‌کند و به آن استایلومتری نیز می‌گویند. این در هر دو زمینه متون نوشتاری و گفتاری مفید است. (آریانی و همکاران، ۲۰۱۴) می‌نویسند از تحلیل علمی در تعیین و اندازه‌گیری محتوا و معنا استفاده می‌کنند که در شناسایی تأییف و سرقت ادبی مفید است. قابل ذکر است که زبان‌شناسی حقوقی در تشخیص سرقت ادبی بسیار موفق بوده است. (کولتارد، ۲۰۱۰) به این کار "چهل تکه ۲۶" می‌گوید. سرقت ادبی در واقع استفاده غیرقانونی از متون دیگران است. وی می‌افزاید چک کردن سرقت ادبی در همان زبان، بهویژه باوجود محصولات نرم‌افزاری جدید آسان است، اما اگر متن از یک زبان به دیگری ترجمه شده باشد، مقایسه مستقیم با متن اصلی دشوار می‌شود.

### ۳. تشخیص صدا

زبان شناسان حقوقی می‌توانند یک گوینده ناشناس را در یک مکالمه تلفنی شناسایی کنند، بهویژه کسانی که تهدید، اخاذی، توطئه و باج خواهی می‌کنند. (گرنت، ۲۰۱۲) می‌گوید یکی از برجسته‌ترین افراد در این زمینه پروفسور راجر شای<sup>۲۷</sup> است که نوارهای ضبط شده پنهانی جنایات زبانی نظری تهدید، رشوه دادن، اخراج، توطئه که توسط پلیس مورد استفاده قرار می‌گیرد را مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌دهد. جنایات زبانی بعداً در این مقاله مورد بحث قرار می‌گیرند. شناسایی صدای گوینده رایج‌ترین شکل شناسایی است که در زبان‌شناسی حقوقی انجام می‌شود.

### ۴. تعیین معنای مکالمه

زبان‌شناس حقوقی قادر است متون حقوقی را تفسیر کند، به این ترتیب که معنی کلمات عامیانه یا مبهوم را می‌دهد و در مواردی که معنای مورد مناقشه در قراردادها وجود دارد، در خصوص عبارات خاصی که تهدید یا افتراء در آن‌ها به چشم می‌خورد شواهدی ارائه می‌دهد.

<sup>۲۴</sup> Rui Sousa-Silva

<sup>۲۵</sup> Sumit Kumar and Surbhi Mathur

<sup>۲۶</sup> patchwork

<sup>۲۷</sup> Roger Shuy



پس زبان‌شناسی در تشخیص جرائم سایبری نظیر افترا، کلاهبرداری و سرقت که به صورت آنلاین و با استفاده از فناوری‌های رایج مانند رایانه، اینترنت و تلفن‌های هوشمند وجود دارد، کاربرد دارد.

### اختلافات و مناقشات مارک‌های تجاری و نقض کپی‌رایت

زبان‌شناسان حقوقی می‌توانند نه تنها در تحقیقات جنایی بلکه در زمینه پرونده‌های مدنی به عنوان متخصص در تشخیص مناقشات عالمی تجاری و مشکلات کپی‌رایت نظیر تشخیص سرقت ادبی نیز فعالیت نمایند. به عنوان مثال (شای ۲۰۰۲) در مقاله خود پرونده شرکت مک دونالد را مثال زده است، وی در این پرونده به عنوان زبان‌شناس فعالیت داشته که در آن مک دونالد از شرکت‌هایی که پیشوند Mc را در عالمی تجاری خود دارند نظیر "Mc Sleep, Mc Fries, Mc Fish, and Mc Shakes" شکایت نموده و درخواست کنترل کامل بر این پیشوند داشته است.

### ۶. فضای سایبری

واژه سایبر برگرفته واژه یونانی «Kybernetes» به معنای مجازی، غیرملموس است. اصطلاح فضای سایبر یا دنیای مجازی برخط، واژه‌ای است که اولین بار توسط ویلیام گیبسون در رمانی با عنوان نیورومانسر در سال ۱۹۸۴ مورد استفاده قرار گرفت (پاکزاد، ۲۱:۱۳۸۸). فضای سایبری محیطی مجازی و غیرملموس در شبکه‌های بین‌المللی است که این شبکه‌ها از طریق شاهراه‌های اطلاعاتی نظیر اینترنت به هم متصلند، می‌باشد، این فضا قابل استفاده و در دسترس همگان است و اطلاعات همه در آن موجود است. رایانه و فضای سایبری از موضوعاتی است که تحولات گسترده‌ای در زندگی بشر ایجاد کرده است. محتوای سایبری شاخصی مستقل برای تعریف عصر جدید است. این فضا در کنار دستاوردهای مهم و فرصت‌های نوظهوری که در اختیار مردم و دولت‌ها قرارداده، مسائل و چالش‌هایی نیز برای ایشان به ارمغان آورده است. برای بهره‌برداری و استفاده درست از این فضا باید هنجارهایی را نیز رعایت کرد که تخطی از آنها آسیب هایی را به دنبال خواهد داشت که بعضی از آنها باعث ایرادات جدی حقوقی جرم‌انگاری و مجازات می‌گردند. نظر به خصوصیات و ویژگی‌های خاص جرائم سایبری، صیانت از مشکلات و خطرات آن نیازمند اقدامات پیشگیرانه است.

### ۷. جرم و جرم‌شناسی

در نظام‌های حقوقی کشورهای جهان تعاریف متعددی از "جرائم" شده است. (بوشهری، ۱۳۷۹:۱۷) در تعریف جرم می‌گوید "جرائم هر عمل یا ترک عملی است که از انسان سرزده، آسیب رسانده، حکومت جلوگیری از آن را لازم دیده، برای مسئول آن، مجازاتی که مستلزم رسوابی و بدنامی است، به موجب قانون مقرر داشته باشد". بنابراین در تعریف جرم چهار رکن اساسی " فعل و ترک آن، آسیب به جامعه، مجازات مجرم و حکم قانون" وجود دارد. که فعل و ترک فعل و حکم قانون ارکانی هستند که رابطه نزدیکتری با دانش زبان‌شناسی دارند چرا که در زبان‌شناسی نقش‌گرا زبان چیزی جز یک عمل اجتماعی نیست و این عمل می‌تواند از نوع گفتار یا نوشтар یا تلفیقی از هر دو باشد. (همان)

جرائم‌شناسی علمی است که به مطالعه جرائم می‌پردازد و ایجاد، توسعه و پیشگیری از جرم و جنایت از طریق قانون و سایر علوم مانند روان‌شناسی، جامعه‌شناسی، زیست‌شناسی و پژوهشی مورد بررسی قرار می‌گیرد. جرم‌شناسی علمی کاربردی است که به متخصصینی در زمینه‌های مختلف نیاز دارد. جنایات به صورت‌های مختلف و روش‌های مختلف صورت می‌گیرند. درواقع، تعریف جامع و قابل قبول از جرم‌شناسی دشوار است. دیکشنری لانگمن جرائم را به عنوان "فعالیت‌های غیرقانونی به‌طورکلی" تعریف می‌کند.

### ۸. جرائم سایبری

بیش از صد سال است که علم جرم‌شناسی همواره در پی کشف عوامل جرمزا و شرایط موثر در پیدایش رفتار جنائی بوده تا با بهره‌گیری از تمامی تخصصهای علمی به روشهای پیشگیری از ایجاد، وقوع جرائم و راههای درمان، اصلاح و تربیت بزهکاران دست یابد. چنان

کاری تا اوایل دهه شصت و همزمان با پیدایش جرایم سایبری (cyber crime) که مفهومی جدیدی است که هم‌زمان با رشد روزافزون فضای مجازی قابل بررسی است، صرفاً در دنیای حقیقی انجام می‌شده است. می‌توان گفت نقاط مشترکی در مطالعات تطبیقی جرایم فضای حقیقی و مجازی وجود دارد، ولی جرایم سایبری مرزهای مطالعاتی جدیدی برای جرم‌شناسان در پی داشته است و در سیر تحول خود، چالش مفهومی و مصداقی برای حقوق جزای سنتی ایجاد نموده و با توجه به اینکه دنیای مجازی دنیایی جدید است، مجرمان سایبری نیز از لحاظ جرم‌شناسی از مجرمان عادی متفاوت بوده و لذا جرایم سایبری ادبیات تخصصی خاص خود را نیز دارد.

می‌توان جرم‌شناسی سایبری را مطالعه عوامل ایجاد و انجام جرم در فضای مجازی، تأثیرات آن بر دنیای حقیقی و راهکارهای پیشگیری از بروز این جرایم نامید. در واقع جرم سایبری نوعی از جرم است که با استفاده از رایانه، در فضای سایبری و یا بر علیه افراد دیگر به وقوع می‌پیوندد. فردی که در جرایم سایبری مرتکب جرم می‌شود، با ذهنیت عدم شناسائی، سهولت انجام و گستردگی ارتکاب برخی بزه‌ها در این فضا است. این فضا بستر مناسبی برای بروز برخی خلاهای شخصیتی، روانی و همچنین زبانی برای وی خواهد شد و لذا شخصیت واقعی او به عنوان برهکار سایبری در همان شخصیت مجازی وی تجلی می‌یابد که این موضوع امر مهمی در مطالعات جرم‌شناسی سایبری است.

سه ویژگی اصلی جرائم سایبری عبارتند از پیچیدگی تکنولوژی، دوم عدم توانایی در شناخت ابعاد پیچیده و فنی جرائم سایبری به دلیل پیچیده بودن فضای سایبر و سوم تنوع و گوناگونی جرائم سایبر به دلیل تحول و توسعه فضای سایبر، توان مرموز سازی جرائم سایبری.

عنوانین جرایم سایبری بر اساس قانون جرایم رایانه ای جمهوری اسلامی ایران مصوب سال ۱۳۸۸ به شرح زیر است که میتوان آنها را به چهار دسته تقسیم نمود:

- دسته نخست، جرائم علیه محرومگی، تمامیت و دسترسی‌پذیری سیستم‌ها و داده‌های رایانه‌ای. این جرائم به ترتیب عبارتند از دسترسی و شنود غیرمجاز، مختل کردن داده‌ها، سوءاستفاده از دستگاهها.
- دسته دوم، جرائم مرتبط با رایانه که عبارتند از دو جرم جعل و کلاهبرداری.
- دسته سوم، جرائم مرتبط با محتوا، جرائم مرتبط با هرزه‌نگاری کودکان که این جرائم جزو جرائم مرتبط با محتوای داده‌های رایانه‌ای محسوب می‌گردند.
- دسته چهارم، جرائم مرتبط با نقض حق نشر و حقوق مرتبط، جرائم مربوط به نقض حقوق مالکیت فکری) و حق نشر. (جالی فراهانی، ۱۳۸۹)
- دسترسی به فناوری اطلاعات و ارتباطات و منارکت در محیط آنلاین به سرعت در حال توسعه است و به مراتب توجه کمتری به خطرات ناشی از این فضا به ویژه سوءاستفاده برخط می‌شود. برای مثال جرائم سایبری جدیدی برای گسترش هنجرهای اجتماعی و فرهنگی فراهم می‌شود. جرائم فضای مجازی دسته‌بندی‌های مختلفی دارد که رایانه نقش اساسی در تغییر مفهوم و مصاديق جرم در این فضا دارد، لذا دسته‌بندی جرائم نیز با محوریت آن ارائه می‌شود. (بهره‌مند و همکاران، ۱۳۹۷) می‌نویستند در بیشتر نوشته‌ها، بزه‌های رایانه‌ای را بزه‌هایی دانسته‌اند که در تحقیق آن‌ها، فضای سایبر یا نقش موضوع جرم را دارد یا نقش وسیله جرم.

## ۹. آسیب‌های فضای سایبری

برخی از خطرات و آسیب‌های فضای مجازی که در "پیام‌رسان‌ها، وبگاه‌های شبکه‌های اجتماعی، اتاق‌های گفت و گو، ایجاد یا حفظ ویلاگ‌های خاص، ارسال یا دریافت عکس(های) دیجیتال، بارگیری یا تماشای فیلم، تماشای کارتون، بازی‌های آنلاین، تصاویر و غیره اتفاق می‌افتد عبارتند از حمله سایبری، آزار و اذیت عاطفی، ایجاد بدنامی، ترس و ارعاب، محرومیت اجتماعی، توزیع محتوای صریح و خشن جنسی، آزار و اذیت جنسی، استثمار جنسی آنلاین، تولید، توزیع و استفاده از مواد کودک آزاری جنسی،



هرزنهنگاری کودک، پورنوگرافی و تهدید به خشونت، سرقت هویت، کلاهبرداری، قمار، قاچاق، خشونت، اعتیاد، کلاهبرداری اینترنتی، نژادپرستی، تعصبات مذهبی، پخش زنده سوءاستفاده‌ها اغوا کودکان، اخاذی و زورگیری جنسی، اغواگری، ارسال تصاویر کودک آزاری و محتوای غیرقانونی در اینترنت، قاچاق و بهره برداری از کودکان، عکس انداختن از کودکان، دوستی و ارتباط با کودک، مورد سوء استفاده قرار گرفتن از شناسه اینترنتی و از دست دادن اطلاعات بحرانی و اطلاعات شخصی (افشای اطلاعات شخصی)، آشنایی با محتواهای جنسی، سوء استفاده جنسی، استثمار مذهبی، جداسازی از دنیای واقعی، مورد تهدید یا تحقیر واقع شدن، چالش‌های جسمی همچون چاقی و یا بی اشتہایی، رفتار ضد اجتماعی، تنشی‌های روانی (در خانه و بی احترامی به خانواده)، افکار و رفتارهای خودکشی، نا امیدی، خشونت، نفرت، پذیرش ارزش‌های نامناسب، ذهنیت جنایی، از دست دادن پول، دوستی بصورت آفلاین (ملاقات و رابطه جنسی)، دزدی نرم افزار، موسیقی یا فیلم، کتابهای الکترونیکی و هک کردن، توزیع نرم افزارهای جاسوسی و ویروس‌ها، نقض حقوق مالکیت معنوی از پروندهای محافظت شده (بارگیری/اشتراک فایل)، فروش/خرید محصولات غیرقانونی (مواد مخدر، سلاح و غیره)، اعتیاد به اینترنت و بازی‌های آنلاین، سرقت کارت اعتیاری والدین، هزینه بیش از حد (هزینه بالا استفاده از اینترنت)، خرید و فروش غیرمجاز اقلام بازی، زورگوبی سایبری، آدم ربایی، تجاوز، آزار، برده‌گیری، افسردگی، عدم تحمل، افراط گرایی، محرومیت اجتماعی، انزوا، غفلت از خانواده و دوستان، گرفتن اطلاعات غیرمستقیم اطلاعات نادرست از افراد ناشناس، اصرار در تماس با کودک، مکالمات تهاجمی، ملاقات با شخصی که از طریق اینترنت آشنا شده‌اند، شایعات، مکالمات با محتواهای جنسی با افراد هم سن، مکالمه با محتواهای جنسی با افراد مسن<sup>۲۸</sup> و نهایتاً آسیب‌های زبانی می‌باشد. مطالبه‌گری<sup>۲۹</sup> در فضای مجازی عبارت است از درخواست، تحریک یا القاء، تشویق، وسوسه، مقاعده‌کردن، اغوا و گاهی تهدید و ایجاد ایده جرم در ذهن شخص دیگری برای ارتکاب جرم که مبنای درخواست یا تحریک در این زمینه استفاده از زبان است، که می‌توان جرایمی نظری توطئه<sup>۳۰</sup>، رشه‌گیری<sup>۳۱</sup>، تهدید<sup>۳۲</sup>، شهادت دروغ و سوگند<sup>۳۳</sup> و مواردی نظیر آن را نیز به این جرم افزود.

در سال‌های اخیر مطالعات زیادی در این خصوص انجام شده است ولی مطالعات موضوعی در خصوص پیشگیری رشد مدار زیاد نبوده است.

## ۱۰. جرایم زبانی

جرائم زبان طبیعتاً جرایم زبان‌شناختی هستند. (گیبون، ۲۰۰۳) می‌گوید که برخی از تعاملات گفتاری وجود دارد که غیرقانونی هستند. به عبارت دیگر، جرائم زبانی با استفاده از برخی کنش‌های گفتاری غیرقانونی مانند دروغ‌گوبی، پیشنهاد رشوه، تهدید، درخواست عمل غیرقانونی و استخدام خلاف‌کاران انجام می‌شود که این موضوعات با تجاوز، توطئه، درخواست، سرقت ادبی و تهدید و غیره نیز مرتبط می‌باشند و سهم قابل توجهی در زمینه شناسایی مسایل سایبری دارند. (شای، ۱۹۹۳) جرم‌شناسی با جنایات‌زبانی سروکار دارد و زبان شناسان‌حقوقی در این نوع موضوعات کمک زیادی می‌کنند. (تیرسما و همکاران، ۲۰۱۲) بیان می‌کنند که جنایات زبانی متفاوت از سایر جنایات هستند، درواقع در این جنایات، برخلاف سایر جنایات مانند قتل، تجاوز، ضرب و شتم و سرقت، آسیب فیزیکی به قربانی نمی‌رسد. نظریه کنش‌های گفتاری در سال ۱۹۶۲ توسط آستین معرفی شد و توسط (سرل، ۱۹۶۹) و سایر زبان شناسان توسعه یافت.

<sup>۲۸</sup> Solicitation Crime

<sup>۲۹</sup> Conspiracy

<sup>۳۰</sup> Bribery

<sup>۳۱</sup> Threatening

<sup>۳۲</sup> Perjury

<sup>۳۳</sup> John Searle

آنها معتقدند که گفتار می‌تواند صورت گرفته و هم‌زمان اطلاعات منتقل شود، کنشهای قانونی، کارگفت‌های بیانی<sup>۳۴</sup> هستند و این بدین معناست که جملات و پاره‌گفتهای حقوقی عموماً از نوع کار گفته‌های بیانی هستند (آقاگل زاده و همکاران، ۱۳۸۹).

## ۱۱. پیشگیری از جرائم

در خصوص پیشگیری از جرائم و انحرافات در دهه‌های اخیر تلاش‌های عمدۀ‌ای مطابق بر معیارهای مختلف صورت گرفته است که هر کدام نواقص و کاستی‌هایی داشته‌اند. پیشگیری اجتماعی<sup>۳۵</sup> و پیشگیری وضعی<sup>۳۶</sup> مدتی است که توسط جرم‌شناسان و متخصصان پیشگیری در حال مطالعه و بررسی است. در بسیاری از استاد بین‌المللی نیز کاربرد آنها مقرر شده است.

بنا بر گفته مؤمنی (۲۰۱۱)، زبان‌شناسی حقوقی با نگاهی نو می‌تواند به بررسی چنین جرائمی بپردازد. او معتقد است که جرائم زبانی زیر بخشی از جرم‌شناسی و زبان‌شناسی است که برای مثال فعالیت در این زمینه را می‌توان با تجزیه و تحلیل مکالمه بین تعامل‌کنندگان و با تمرکز بر کنش‌های گفتاری انجام‌شده، انجام داد. پلیس، متخصصان امور تحقیقاتی جرم، جرم‌شناسی و سایبری، می‌توانند از زبان‌شناسی و کاربرد آن در تحقیقات جرائم سایبری استفاده کنند. وی با عنوان کردن مثالی به این نکته اشاره می‌کند که بازجویی به عنوان یکی از فعالیت‌های مهم پلیس است که در آن اصول مختلف زبان‌شناسی از جمله اصول همکاری، طرح‌واره‌های ذهنی، قالب‌های ذهنی و طرح‌نوشته‌ذهنی، بافت حقوقی، استلزم، تلویح و بسیاری از اصول دیگر کاربرد دارند. استفاده از اصول زبان‌شناسی حقوقی می‌تواند به روند بازجویی موفق کمک کند و اجازه ندهد بازجویی به بی‌راهه کشیده شود.

## ۱۲. زبان‌شناسی سایبری

با گسترش استفاده از فناوری ارتباطات در سالهای اخیر، زبان سایبری و زبان‌شناسی اینترنتی نیز موضوع بحث‌های زبان‌شناسی در میان محققان بوده است. علیرغم اینکه زبان سایبری به عنوان موضوعی نوظهور هنوز در حلقه زبان‌شناسی به‌طور گسترده پذیرفته‌نشده است و تعاریف زبانی دقیقی در مورد آن وجود ندارد با این وجود، این پدیده جدید علاقه بسیاری از افراد را برانگیخته است. به عنوان مثال، دیوید کریستال (۲۰۰۵) در مقاله‌ای تحت عنوان "حوزه‌های زبان‌شناسی سایبری"، زبان‌شناسی سایبری را تجزیه و تحلیل هم‌زمان زبان در همه زمینه‌های فعالیت‌های اینترنتی نظیر پست الکترونیکی، چت روم‌های مختلف، بازی‌ها، پیام‌رسان‌های فوری، صفحات وب، ارتباطات واسطه رایانه‌ای<sup>۳۷</sup> و پیام کوتاه تعریف می‌کند.

به نظر نگارنده، با توجه به اینکه جرم‌ها در فضای سایبری متنوع است، تنها نظریه‌های جرم‌شناسی و حقوقی برای درک کامل ماهیت این جرایم کفايت نمی‌کند، لذا با نگاهی جامع نگر و ترکیبی می‌توان به درک کاملی از ماهیت پیچیده جرائم فضای سایبری دست یافت و با در نظر گرفتن اصول گفتمان در زبان‌شناسی و پیوند آن با آموزه‌های حقوقی و جرم‌شناسی سایبری، می‌توان از عوامل خطرزای بزهکاری و انحرافات در فضای مجازی پیشگیری کرد.

## بحث و نتیجه‌گیری

زبان‌شناسی مطالعه علمی زبان‌ها است و هنگامی که در حل جرایم یا مشکلات حقوقی به کار می‌رود، به آن زبان‌شناسی حقوقی گفته می‌شود. زبان‌شناسی حقوقی منجر به حل مشکلات مربوط به مسائل زبانی از طرق مختلف نظیر مشاهده الگوهای تفاوت‌ها در گفتار یا

<sup>۳۴</sup> locutionary acts

<sup>۳۵</sup> Social Prevention

<sup>۳۶</sup> Situational Prevention

37 computer-mediated communication (CMC)



محتوای نوشتاری می‌شود. زمینه‌های زبان‌شناسی به حقوق‌دانان فرصتی برای اعتبار حق و عدالت می‌دهد. زبان و قانون مسیر طولانی را در کنار یکدیگر پیموده‌اند و در جنبه‌های متمایز خود و نیز جنبه‌های بین رشته‌ای رشد کرده‌اند. این مسئولیت بر عهده زبان‌شناسان حقوقی است که تحقیقات را به مرحله اجرا درآورده و راه حل‌هایی برای تفسیر نادرست و ابهام هنجارهای قانونی ارائه دهنده. زبان‌شناسی حقوقی یکی از حوزه‌های نوظهور زبان‌شناسی کاربردی است. پس از آشنایی اجمالی با ماهیت و کارکردهای زبان‌شناسی و جرم‌شناسی، برای این که راهکارهای تلفیق زبان‌شناسی و حقوق در جهت‌دهی این دو حوزه به سوی حوزه نوظهور زبان‌شناسی سایبری- خصایص مجرمان سایبری بر اساس انگیزه ایشان و خصوصیات بزه‌دیدگان سایبری و ارزیابی خطرپذیری آنان برای جهت دهی و میزان آموزه‌های پیشگیرانه برای آنان انجام داده و سپس بر اساس نتایج و بر طبق الگوهای زبان‌شناسی حقوقی و جرم‌شناسی، راهکارهای قابل اجرا و مؤثری پیشنهاد داد. هدف زبان‌شناسان حقوقی کمک به کارشناسان حقوقی در درک شواهد است. زبان‌شناسی حقوقی طیف گسترده‌ای از تکنیک‌های تجزیه و تحلیل از بُعد زبان‌شناسی ارائه می‌دهد. آنچه مسلم است این است که زبان‌شناسی و حقوق فصل‌های مشترک و هم پوشانی دارند که می‌توان بین آنها تعامل سازنده‌ای برقرار کرد، چون پیشبرد هم زمان آن‌ها می‌تواند آثار مثبت بسیاری به همراه داشته باشد. راهبردهایی که می‌توانند برای نهادینه‌سازی زبان‌شناسی سایبری با کمک راهکارهای زبان‌شناسی، حقوق و جرم‌شناسی پیشگیرانه رشد مدار سایبری متمرث‌تر واقع شوند.

در پایان ضمن اشاره به نقش حاکمیت، راهکارهایی زبان‌شناسی برای مواجهه با چالش‌های فضای برخط ارائه می‌شود. (بهره‌مند و همکاران، ۱۳۹۷) می‌نویسنده پیشگیری اطلاعی در خصوص جرائم امنیتی - سایبری می‌تواند نقش بسزایی در پیشگیری از این جرائم داشته باشد. اطلاع‌رسانی در خصوص تهدیدات سایبری می‌تواند جنبه آموزشی و هشداردهی داشته باشد. این وظیفه اغلب بر عهده نهادها و سازمان‌هایی است که نقش رسانه‌ای دارند.

در خصوص ایجاد نقش پررنگ‌تر حاکمیتی موارد ذیل از بعد زبان‌شناسی پیشنهاد می‌شود.

برنامه‌ریزی و نوشتمند مقررات و کنوانسیون‌ها در جهت جلوگیری از جرائم سایبری، موافقت با انواع برنامه‌های پیشگیری رشد مدار و خانواده‌مدار، موافقت با تدوین برنامه‌های آموزشی-سایبری، ارتقاء سواد رسانه‌ای و آموزش رسانه‌ای، توجه بیشتر حاکمیت و قانون‌گذاران به حقوق اطفال در معرض خطر از بعد حریم زبانی، تدوین مجموعه قوانین جامع در خصوص حمایت افراد بزرگ‌ساله، الگوبرداری از قوانین کشورهای پیش‌رفته، گسترش باور و اعتقاد نزد کارگزاران قوه قضائیه در خصوص اعطای اختیارات به کارشناسان زبان‌شناسی حقوقی برای همکاری با کارشناسان حقوقی، بازنگری و تصویب کنوانسیون‌ها و قوانین حقوقی و زبانی در نهادهای ملی و مقررات گذار ارتباطی و فناوری اطلاعات و قوه قضائیه و شفاف‌سازی ساختار آن‌ها در خصوص وظایف و اختیارات زبان‌شناسان حقوقی، آموزه‌های زبان‌شناسی و حقوقی در جهت انجام موارد فوق الذکر تلغیق شود و مراکز اطلاع‌رسانی برخط برای ارائه مشاوره و توصیه‌های عملی به کارشناسان حقوقی، سیاست‌گذاران و پژوهشگران و مردم در ارکان مختلف ایجاد شود. توجه و توسعه همه جانبه معیارها و شاخص‌های کارشناسان حقوقی خوب اهمیت بسزایی دارد که از طریق شفاف‌سازی و اطلاع‌رسانی صورت می‌گیرد. تقویت در دسترس بودن مهارت‌های مرتبط از طریق آموزش و ظرفیت‌سازی، ترویج زبان‌شناسی حقوقی و نیز زبان‌شناسی سایبری در جهت به رسمیت شناختن آن و ایجاد استانداردها.

قابل ذکر است که بدون مشارکت جمعی و تلاش متخصصان، آموزگاران، مددکاران اجتماعی، قضات، روان‌شناسان، جامعه‌شناسان و بهویژه زبان‌شناسان، برای یافتن راه‌هایی برای پیشگیری و حل مشکل بزرگ‌کاری و تحت کنترل درآوردن آن، این مهم حل نخواهد شد.

هر علمی در ابتدای مطالعه و فعالیت با مخالفت‌ها و محدودیت‌هایی رو به رو می‌شود که زبان‌شناسی حقوقی از این موضوع مستثنی نبوده است. نظر به اینکه این علم نوظهور است پس راه زیادی برای اثبات خود در پیش رو دارد.

### منابع فارسی

- آقاگل زاده، فردوس، فرازنده پور، فائزه. گلفام، ارسلان. (۱۳۸۹). "تحلیل زبان‌شناختی آرای قضایی بر اساس الگوی خلاق: رویکرد حوزه زبان‌شناسی حقوقی"، *فصلنامه پژوهش‌های زبان و ادبیات تطبیقی*.
- آقاگل زاده، فردوس. (۱۳۹۱). *زبان‌شناسی حقوقی (نظری و کاربردی)*، چاپ دوم. تهران: نشر علم.
- آقاگل زاده، فردوس. فرازنده پور، فائزه. (۱۳۸۹). *الگوهای خلاق آموزه‌های زبان‌شناسی در تحلیل آراء قضایی*، تهران: نشر آرشیدا.
- بهره‌مند، حمیده، ذوالفاری، داوود. (۱۳۹۷). *پیشگیری اجتماعی از جرائم امنیتی و سایبری*. مطالعات حقوق کیفری و جرم‌شناسی، دانشگاه تهران، دوره ۴۸، شماره ۱، صص. ۲۷ تا ۴۶.
- جلالی فراهانی، امیرحسین. (۱۳۸۹). "کنوانسیون جرائم سایبر و پروتکل الحاقی آن به همراه گزارش‌های توجیهی". *معاونت حقوقی و توسعه قضایی قوه قضائیه*، تهران: نشر خرسندی، چاپ نخست.
- مؤمنی، نگار. (۱۳۸۹). "زبان‌شناسی قانونی: بررسی شهادت در دادگاه با توجه به ویژگی‌های زبانی"، *مجله کارآگاه*، دوره دوم، ۳ (۱۰).

### منابع انگلیسی

- Ariani, M.G., Sajedi, F. & Sajedi, M. (2014) "Forensic Linguistics: A brief Overview of the Key Elements". Procedia-Social and Behavioral Sciences, 154, 222-225.
- Choudhary, S. and Mathur, S. (2018). "Significance of Forensic Stylistics in Fixing Authorship of Handwriting". P.2. *Journal of Forensic Sciences and Criminal Investigation*. Juniper Publishers.vol. 7. India.
- Correa, M. (2013). "Forensic Linguistics: An Overview of the Intersection and Interaction of Language and Law". Kabooytra/ Linguistics Kalbu Studijos. 2013.23.NR. Studies about languages.
- Coulthard, M., Grant, T., & Kredens, K. (2011). *Forensic Linguistics*. In B. Johnstone, R. Wodak, & P. Kerswill (Eds.), The SAGE Handbook of Sociolinguistics, 529–544.
- Coulthard, M.. (2010). *Forensic Linguistics: the application of Language Description in Legal Contexts*. Editions de la Maison des sciences de l'homme.
- Crystal, D. (2003). A Dictionary of Linguistics and Phonetics, 5th Ed., UK. Blackwell Publishing Ltd.
- Crystal, D. (2007). *Language and the Internet*. Cambridge University press.
- Derin, T., Evizareza, Susy, Deliani and Budianto Humuddin. *Exploring the Past, Present, and Future of Forensic Linguistics Study: A Brief Overview*. P.1. Universitas Lancangkuning, Pekanbaru. Indoensia.
- Gao, J. (2010). "Review and prospects of the research of forensic linguistics in China". The Journal of Asian Social Science, 6(10), 55-75.
- Gibbons, J (2003). *Forensic Linguistics: An Introduction to Language in the Justice Systems*, Blackwell: USA.
- Grant ,T., & Perkins, R. (2012). *Encyclopedia of Forensic Sciences*. Second Edition: Forensic Linguistics. Birmingham, UK: Aston University Centre for Forensic Linguistics.pp 174-177.
- Houtman, H. , Suryati, A. (2018). "The History of Forensic Linguistics as an Assisting Tool in the Analysis of Legal Terms". Sriwijaya law review, 2(2), 215-232.  
<http://dx-doi.org/10.5755/joi.sal.o.23.5020>.  
<http://ssrn.com/abstract=2017652>. Brooklyn Law School Legal Studies. Research Paper.No.263.
- Khoyi, A., Zadegan M., Brook B.. (2014). " Discourse of Law: Analysis of Cooperative Principles and Speech Acts in Iranian Law Courts". P.312. Asian Journal of Education and e-Learning.Vol.02. [www.ajouronline.com](http://www.ajouronline.com).
- Lawrence, S. & Tiersma, P., (2012). *The Language of the Crime*.
- li, Xuehua. (2011). *The Study on Forensic Linguistic Analysis of Applied Linguistics Based on Data Analysis*. S.Lin and X.Haung (Eds): CSEE. PartV. CCIS218, pp528-532. Springer-Verlag Berlin Heidel-berg.
- Olsson, J. Lunchjenbroer, J. (2013). *Forensic Linguistics*. A&C Black.
- Olsson, J., (2003). *What is forensic linguistics?* England: Nebraska Wesleyan University.
- Prasannanshu, (2012). *Law and Linguistics*. Interdisciplinary Journal of Linguistics, 5(J), 159-168.



- Shuy, Roger. (1993). *Language Crimes: the Use and Abuse of Language Evidence in the courtroom*. Cambridge, MA: Blackwell.
- Sinha, S. (2015). *Forensic Linguistics and Forensic Phonetics: An Introduction*. Journal of Interdisciplinary and Multidisciplinary Research, p.155. Jawaharlal Nehru University, UP, India.
- Sousa-Silva, R. (2014). " Investigating academic plagiarism: A forensic linguistics approach to plagiarism detection ", International Journal for Educational Integrity . DOI: 10.21913/IJEI.v10i1.932
- Svartvick, J. (1968) The Evans Statements: a case for forensic linguistics. Gothenburg: University of Gothenburg Press.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی